

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie**  
**uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka**

**Poskytovateľ:** **Mesto Trebišov**  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
bankové spojenie: VÚB a. s.,  
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622  
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** **Divadlo G Trebišov**  
právna forma: združenie  
sídlo: Kapušanská 1882/37, 075 01 Trebišov  
IČO: 51 977 745  
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu (IBAN): SK41 5200 0000 0000 1837 9848  
štatutárny orgán: Martina Lörincová, predseda

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií na úhradu (časti) nákladov na aktivitu v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 30.07.2021 s číslom záznamu 34531/2021.

**Článok II.**  
**Výška a čas použitia dotácie**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 1.500,00 EUR (slovom: tisícpäťsto eur) na jeho účet uvedený v záhlaví, a to do 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.
3. Oprávnené obdobie pre použitie dotácie je 1. január až 31. december 2021.

### **Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
  - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
  - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
  - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
  - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
  - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií v platnom znení.

### **Článok IV. Kontrola dotácie**

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

### **Článok V. Sankcie**

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií v platnom znení, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove dňa 19.11.2021

V Trebišove dňa 17.8.2021

PhDr. Marek Čížmár  
primátor



Martina Lörincová  
predseda

## ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

<b>IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA</b>	
Názov (obchodné meno) <sup>1</sup>	Divadlo G Trebišov
Sídlo <sup>2</sup>	Kapušanská 1882/37, 075 01 Trebišov
Adresa na doručovanie	<input checked="" type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo <input type="checkbox"/> iná (uviesť)
IČO	51 977 745
Zapísaný v <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input checked="" type="checkbox"/> Registri občianskych združení <input type="checkbox"/> inom registri .....
Vedeným <sup>4</sup> .....	<div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">MESTO TREBIŠOV</div> <div style="text-align: right; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">MESTSKÝ ÚRAD</div>
<div style="float: right; text-align: right;">Došlo: 30. 07. 2021</div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Číslo záznamu: <i>34531/2021</i></span> <span>Číslo spisov:</span> </div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Prílohy: pod č.: <i>2</i></span> <span>Vybavuje: <i>KP</i></span> </div>	
<b>KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA<sup>5</sup></b>	
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	Martina Lörincová
E-mailová adresa	martina.lorincova@gmail.com
Telefonický kontakt	0903 882 911
<b>FINANCOVANIE</b>	
Celkový rozpočet <sup>6</sup>	3 300 EUR
Výška požadovanej dotácie	1 500 EUR
Účel použitia požadovanej dotácie	Účasť na Festivale neprofesionálneho divadla – Scénická žatva 2021 v dňoch 25.08.-29.08.2021 v Martine
Bankové spojenie žiadateľa <sup>7</sup>	OTP Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) <sup>8</sup>	SK41 5200 0000 0000 1837 9848
<b>PRÍLOHY K ŽIADOSTI<sup>9</sup></b>	
Žiadateľ podľa Čl. 2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy: <ol style="list-style-type: none"> <li>a) doklad o registrácii v príslušnom registri,</li> <li>b) doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom bankového účtu, ktorý uviedol v žiadosti,</li> <li>c) doklad preukazujúci oprávnenie osoby konať za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, ak toto oprávnenie nevyplýva zo zápisu oprávnenej osoby v príslušnom registri,</li> <li>d) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, nebol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo konkurz nebol zrušený pre nedostatok majetku, nebol oddĺžený alebo jeho oddĺženie nebolo zrušené pre nepoctivý zámer, nie je voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie a nie je v reštrukturalizácii,</li> <li>e) doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie,</li> <li>f) výpis z registra trestov právnických osôb,</li> <li>g) doklad o tom, že žiadateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora.<sup>10</sup></li> </ol>	
<b>OSOBITNÉ VYHLÁSENIA</b>	
Žiadateľ vyhlasuje, že <input type="checkbox"/> je / <input checked="" type="checkbox"/> nie je platcom DPH. Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.	
<b>POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA</b>	

Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti	2	
<b>Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámi žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.</b>		
Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa <sup>11</sup>	Martina Lörincová, predsedníčka združenia	
Dátum	30.07.2021	Podpis <sup>12</sup>

**Poznámky:**

V prípade alternatív uvedených políčkou  je potrebné správnu možnosť označiť zaškrtnutím príslušného políčka.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov <http://www.trebisov.sk/vseobecne-zavazne-nariadenia/21557>

